

Theophil Niemann

**Specimen Inavgvrale Physico-Medicvm, Sistens Prodromvm Idiotici  
Mecklenbvgensis Cvm Medicamentorvm Domesticorvm Indice**

Rostochii: Literis Adlerianis, 1798

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1698605218>

Druck Freier  Zugang

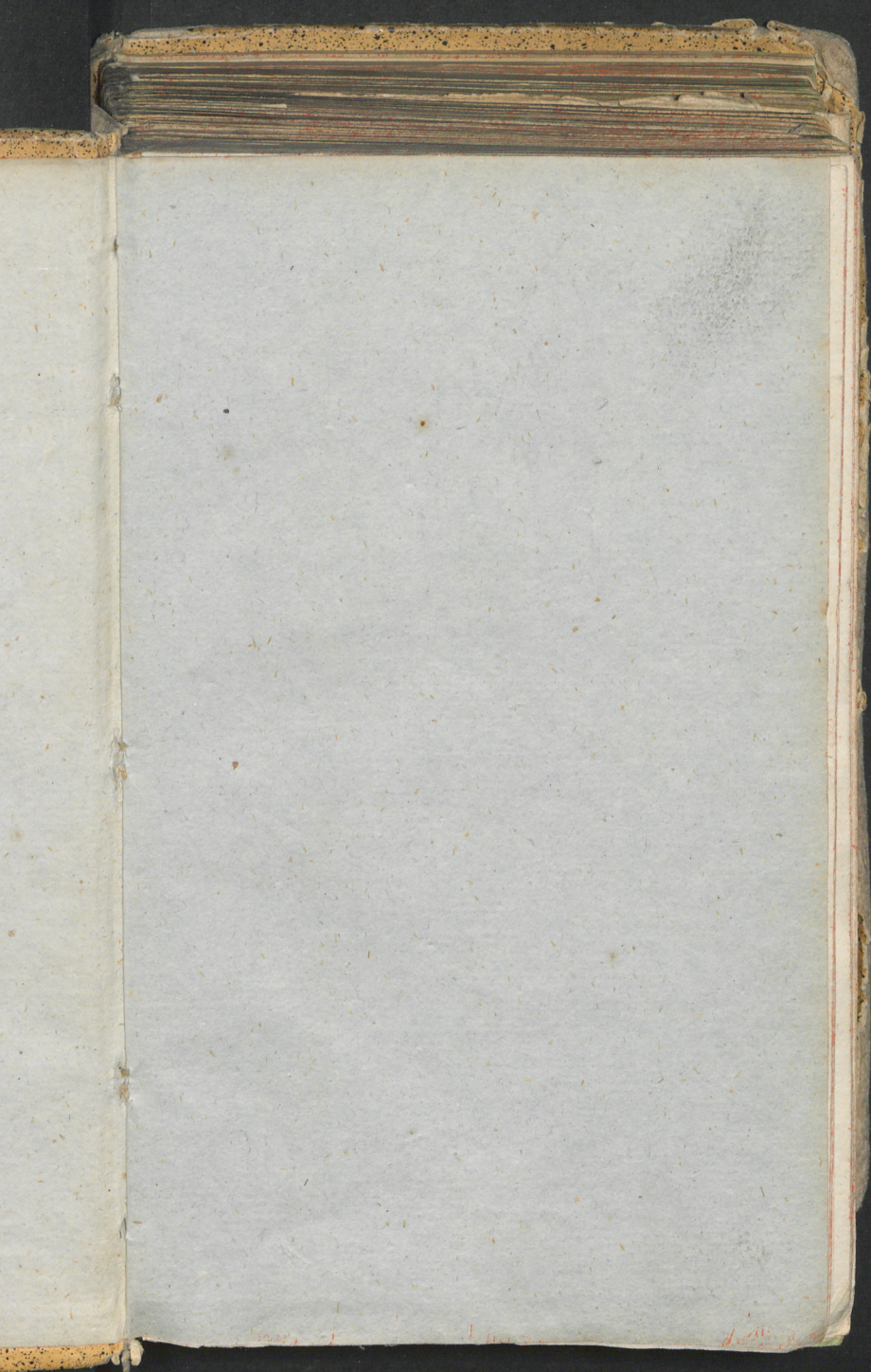






*N. l. - 453 (6.)*  
*N. l. - 453 (6.)*











SPECIMEN INAUGVRALE PHYSICO-MEDICVM,

SISTENS PRODROMVM

~~116~~ 17

IDIOTICI  
MECKLENBURGENSIS

CVM

MEDICAMENTORVM DOMESTICORVM

INDICE,

PRO IMPETRANDO

IN ACADEMIA ROSTOCHIENSI  
GRADV DOCTORIS

EXHIBET

THEOPHILVS NIEMANN,  
HILDESIENSIS.

---

ROSTOCHII 1798,

LITERIS ADLERIANIS.



Neque vero pigeat ex Plebeis sciscitari, si quid ad cu-  
randi opportunitatem conferre videatur. Sic enim  
censeo artem universam commonstratam fuisse, quod  
singula ex fine observata, et ad eadem aggregata  
suerint.

HIPPOCRATES.

*Ex Libris  
Ferd. Kammerer, Sn.*



SERENISSIMO PRINCIPI

AC DOMINO

D O M I N O

FRIEDERICO FRANCISCO,

DVCI MEGAPOLITANO

ETC. ETC.

DOMINO SVO LONGE CLEMENTISSIMO

NEC NON

PATRONO LITERARVM

MVNIFICENTISSIMO



LEXIDION

HOCCE RYRALE MEDICVM.

IN

MONVMENTVM

HVMILLIMAE VENERATIONIS

DEVOTISSIMA MENTE

OFFERT AC CONSECRAT

SVBIECTISSIMVS

THEOPHILVS NIEMANN.



AA

AD

AN

- Aalkrud.* Subst. Satureja hortensis Linn.  
*Aante.* S. Anas. Suec. et Dan. Quid.  
*Aar.* S. Falco.  
*Aars.* S. Podex. Öwer Aars. Adv. Retrorsum.  
 Holl. Aars.  
*Aaskrey.* S. Corvus Corone L.  
*Aawt.* S. Fructus. Holl. Ooft.  
*Achterkaesteel.* S. Nates. Holl. Agterkaesteel.  
*Adder.* S. Coluber Natrix L. Adder Angl.  
*Adebar.* S. Ciconia alba Beckst. Ojevaar Holl.  
*Adebarsbloome.* S. Iris pseud-Acorus L.  
*Adebarsbrood.* S. Geranium robertianum L.  
*Adebarskasbeer.* S. Ribes nigrum L.  
*Adel.* S. Panaratum. Omnes hujus tumoris inflammatorii species pane butyro illito manducato nostrates sanare putant.  
*Aderkauen.* Verb. Ruminatio pecorum hominibus lente edentibus etiam haud raro comparate tribuitur.  
*Aderlaten.* V. Arteriam secare. Holl. Aderlaaten.  
*Aegel.* S. Stratiotes aloides L.  
*Aenen-Flort.* S. Lemna.  
*Aepeldorn.* S. Acer campestre L.  
*Afdoon.* V. Necare.  
*Affragen.* V. Quacritare.  
*Afköblen.* V. Refrigerare.  
*Afschu.* S. Aversatio.  
*Afschurren.* V. Mori.  
*Ähörn.* S. Acer.  
*Akviit.* S. Aqua vitae.  
*Alanner.* S. Cyprinus Iesus L.  
*Alfranken.* S. Lonicera Periclymenum L.  
*Alfrude.* S. Artemisia Abrotanum L.  
*Amagt.* S. Exanimatio.  
*Andoon.* V. Fascinare.  
*Anen.* V. Praefagire.

A

Ape,



- Ape.* S. Simia. *Holl.* Aap. *Dan.* Ape. *Suec.* Apsa.  
*Apen-Liif.* S. Alvi exinanitio.  
*Apeneersken.* S. Mespilus germanica L.  
*Appeldwalsch.* A. Stultissime.  
*Arft.* S. Pisum.  
*Arftpalen.* S. Legumina Pisi.  
*Argwaan.* S. Suspectio. *Belg.* Argwaan.  
*Armschaden.* S. Morbus haereditarius.  
*Armsülwer.* S. Argentum rasum haereditarium in Epi-  
 lepsia in majus extollitur.  
*Aten.* S. Respiratio.  
*Arzisch.* S. Narcissus.  
*Auwlamm.* S. Ovis Aries fem. *Lin.*  
*Awenklüten.* S. plur. Frustrula clibani argillacea cum  
 vino adusto sumta, rusticis remedium familiare ex-  
 hibet in Colica anodynum.
- Backaawt.** S. Torrefacti fructus.  
*Backbeer.* S. Pirum exsiccatum.  
*Bängen.* V. Diaphragmatis depressionem indicat.  
*Bät.* S. Morfus. *Belg.* Beet.  
*Bätering.* S. Convalescentia.  
*Bäwer-Esch.* S. Populus tremula L.  
*Bäwern.* V. Tremere. *Holl.* Beeven. *Dan.* Båve.  
*Suec.* Båfwa.
- Balsamsülwer.* S. Balsamus sulphuris.  
*Balstürig.* Adj. Ferus.  
*Barft.* Adv. Nudipes.  
*Barke.* S. Betula alba L.  
*Barckboon.* S. Tetrao Tetrax L.  
*Barm.* S. Cerevisiae fecem denotat.  
*Barnsteen.* S. Succinum. *Holl.* Barnsteen.  
*Basch.* Adj. Austerus. *Suec.* Båff.  
*Basten.* V. Disrumpere. *Holl.* Barsten.  
*Bars.* S. Ictus.  
*Beekbeer.* S. Vaccinium Myrtillus L.  
*Beer; Biir.* S. Sus Scrofa domesticus mas L.  
*Beeftlook.* S. Allium Schoenoprasum L.  
*Beklummen.* Adj. Respirandi denotat difficultatem.  
*Benauer.* Adj. Anxius. *Holl.* Benaauwd.

Benölt,



- Benölr*, *Benälr*. Adj. Ebrius.  
*Benüßeln*, V. Viribus pene defitutum denotat.  
*Berörig*. Adj. Senectuti hilari tribuitur.  
*Beruugd*. Adj. Mucidus.  
*Besabbeln*. V. Salivare. *Belg.* Bezabberen.  
*Besapen*, *Bisapen*. Adj. Ebrius.  
*Bese*. S. Scirpus. Iuncus.  
*Beseten*. Adj. Obsessus. *Holl.* Bezeeten.  
*Besewern*. V. Salivare. *Holl.* Bezeveren.  
*Beslapen*. V. Gravidare. *Belg.* Beslaapen.  
*Bestrullen*. V. Commingere.  
*Beschwigen*. V. Placare.  
*Beswimen*. V. Animi deliquio laborare. *Holl.* Bezwymen.  
*Bifoot*. S. Artemisia vulgaris L. *Holl.* Byvoet.  
*Bisfworm*. S. Oestrus bovis L.  
*Bizen*. V. Mordere. *Belg.* Byten.  
*Blaren*. V. Occlamitare. *Holl.* Blaaren.  
*Bledder*. S. Papula.  
*Bleek*. Adj. Pallens. *Holl.* Bleek. *Dan.* Bleg.  
*Bleeknäsig*. Adj. Aegrescens.  
*Blijwitz*. S. Cerussa alba. *Suec.* Blyhwitt.  
*Blind Ding*. S. Furunculus.  
*Blodkrud*. S. Scrophularia nodosa L. Bloedkruid. *Holl.*  
 Folia recentia minuta Soda muriata mixta in mor-  
 bis acutis porcorum laudantur.  
*Blodsteen*. S. Ferrum ochraceum rubrum Haematites  
*Weneri*. *Blydsten* *Suec.* Medicamentis sangui-  
 nem sistentibus adhuc annumeratur.  
*Bloeten*. V. Denudare.  
*Boeke*. S. Fagus sylvatica L. Beuk *Holl.* *Böf* *Suec.*  
 Lixivo cinere concentrato obstructions Mensium  
 a paganis felicissime resolvuntur.  
*Boeleken*. S. Germani.  
*Boelken*. V. Clamare. *Holl.* Balken.  
*Boernen*. V. Potionare.  
*Boertink*. S. Equus Caballus castratus.  
*Boll*. S. Bulbus. *Holl.* Bol.  
*Bookfink*. S. Fringilla Caelebs L. *Holl.* Boekvinke.  
*Dan.* Bogfink. *Suec.* Bofink.



- Bookweten.* S. Polygonum Fagopyrum L. Bock-  
weit Holl.
- Bools.* S. Talcum medicinale Wern. Bol Angl.
- Boomöbl.* S. Oleum Oliuarum officinarum ex contu-  
fis Oleae europaeae fructibus extortum, vulnera-  
ria et anodyna virtute pollere creditur, etiam in  
offium fracturis complicatis.
- Bork.* S. Cortex arborum. Dan. Bark. Suec. Bark.
- Bost.* S. Pectus, Mammiae. Holl. Borst.
- Botterblome.* S. Taraxacum officinale Schrank.
- Brägen.* S. Cerebrum.
- Brägeupann.* S. Cranium.
- Bräken.* V. Sik bräken. Vomere. Holl. Braaken.
- Bräsig.* Adj. Validus, firmus.
- Brak.* Adv. Adj. Salfus. Holl. Brak.
- Brakvogel.* S. Turdus viscivorus L. Braakvogel Holl.
- Brammig.* Adj. Male olens.
- Brassen.* S. Cyprinus Brama L. Braassem Holl.
- Broeden.* V. Foetare. Belg. Broeden.
- Broken.* S. Braccae. Holl. Broek.
- Brokfällig.* Adj. De hominibus aetate decrepita dicitur.
- Brudkrud.* S. Fumaria officinalis L.
- Brummelbeeren.* S. Rubus fruticosus L.
- Bülow, Vogel Bülow.* S. Oriolus Galbula L.
- Bülten.* S. Cespes elevatus.
- Buffen.* V. Pugnis caedere.
- Buk, Buuk.* S. Abdomen. Suec. Buf. Dan. Bug.  
Holl. Buik Nunquam non Stomacho confunditur.
- Bucksbart.* S. Nardus stricta L.
- Bule.* S. Exanthema. Suec. Bula. Holl. Buil.
- Bullerjaan.* S. Valeriana officinalis L. Cuius plantae  
radix pellit Menfes, vt dicunt pagani, et trita  
folia sanant vulnera leviora \*).
- Bullenpäfel.* S. Typha.
- Bullgrafen.* S. Vaccinium vliginosum L.
- Bungenfucht.* S. Tympanites.
- Bums.* S. Ictus.
- Burrosen.* S. Malva Alcea L.
- Buskäwer.* S. Scarabarus stercorarius L.
- Busfen.* S. Mammiae. Pectus. Camel-

\*) Conf. Raji Hist. Plant. T. I. pag. 388.



- Camellen.* S. *Matricaria Chamomilla* L.  
*Castijen.* V. *Angere sese animo.*  
*Daak.* S. *Nebula.* *Dan.* Zaage.  
*Däge.* S. *Incrementum.* *Dat Kindbett* kenen *Däge.*  
*Dämlig.* Adj. *Stolidus.*  
*Däfig, Döfig.* Adj. *Mente captus.*  
*Dagen, Van Dagen doon.* V. *Moerore et quiritatione*  
*mortem sibi accelerare.*  
*Dagslaap.* S. *Caprimulgus europaeus* L.  
*Damp.* S. *Vapor.* *Holl.* Damp. *Dan.* Damp.  
*Dank.* S. *Zostera marina* L.  
*Danne.* S. *Pinus sylvestris* L.  
*Dauwig.* Adv. *Hilaritatem puerorum* indicat.  
*Dartlig.* A. *Petulans.* *Belg.* Dartel.  
*Dau.* S. *Ros.* *Holl.* Dauw.  
*Deerd.* S. *Animal.*  
*Deffen.* V. *Pugnis contundere,* *Holl.* Doffen.  
*Dicklimig.* A. *Obstructionem ventris* denotat.  
*Doetern.* V. *Curationem morborum* adhibere.  
*Doest.* S. *Sitis.* *Dan.* Ldrst. *Suc.* Ldrst.  
*Doompape.* S. *Loxia Pyrrhula* L.  
*Doov.* A. *Surdus.* *Holl.* Doof.  
*Dräwe.* S. *Ictus.* *Dan.* Dräve.  
*Dragtig.* A. *Graviditatem pecorum* indicat.  
*Drake.* S. *Trabes f. Draco volans, quae phaenomenis*  
*igneis adnumeranda est.*  
*Dreblad.* S. *Menyanthes trifoliata* L. *Trifolium fibrinum*  
*officinarum.*  
*Drüppel.* S. *Guttula.* *Holl.* Drüppel.  
*Druppen.* S. *Gutta.* *Suc.* Droppe.  
*Drufen.* V. *Dormiscere.*  
*Druve.* S. *Racemus.* *Holl.* Druif. *Suc.* Druaw.  
*Düffert.* S. *Columba* — mas. *Holl.* Doffer.  
*Dücker.* S. *Colymbus.* *Holl.* Duiker. *Dan.* Dykker.  
*Dünning.* S. *Cavitas illa temporum, cuius musculi*  
*laesio nunquam non periculosa.*  
*Düsig.* A. *Vertiginosus.* *Holl.* Duizelig.  
*Düwelsbitt,* S. *Scabiosa succisa* L. *Devils-bit* *Angl.*  
*Duivelsbeet* *Holl.*



- Dull.* A. Furens. *Holl.* Dul.  
*Dullbrägen.* S. Homo rabiosus. *Angl.* Dulbrained.  
*Dull-Dill.* S. Hyoscyamus niger L.  
*Dullworm.* S. Tendo quidam albescens in plaga inferiori linguae Canis familiaris L. vulgo cum Plinio non solum pro verme habetur, sed a carnificibus Politiae iussu excinditur \*).  
*Dumpig.* A. Vdus. *Holl.* Dompig.  
*Dunner-Nettel.* S. Vrtica dioica L.  
*Dunsig.* A. Tumidus.  
*Dunn.* A. Ebrius.  
*Dune.* S. Columba. *Holl.* Duive. *Succ.* Dufwa.  
*Dwallen.* V. Stolide agere.  
*Dwark.* S. Nanus. *Holl.* Dwerg. *Dan.* Dverg.  
*Succ.* Dvärg.  
*Dwarsch.* A. Mente captus. *Holl.* Dwaas.  
*Ecker.* S. Glans. *Holl.* Aker. *Angl.* Acorn.  
*Eenbeer.* S. Juniperus. commuis L. *Succ.* Enbär.  
*Dan.* Encbär.  
*Eensfold.* S. Simplicitas. *Dan.* Eenfoldighed.  
*Eers.* S. Podex.  
*Egelhörn.* S. Stratiotes aloides L.  
*Eija.* Incunabula.  
*Eisb.* A. Male.  
*Eke.* S. Quercus. *Holl.* Eike. *Dan.* Eeg.  
*Ekerken.* S. Sciurus vulgaris L. *Dan.* Egerne.  
*Eksfever.* S. Melolontha vulgaris *Fabr.*  
*Elbwied.* S. Salix viminalis L.  
*Ellbagen.* S. Cubitus.  
*Eller.* S. Betula Alnus L.  
*Emer.* S. Favilla.  
*Engelken.* S. Libellula Virgo L.  
*Engelsöt.* S. Polypodium vulgare L. *Dan.* Engessöde.  
*Holl.* Engelzoet.  
*Engfer.* S. Amomum Zingiber L. *Dan.* Jngesfär.  
*Enkel.* S. Talus. *Holl.* Enkel.  
*Erpel.* S. Anas — mas.

*Eschen.*

\*) Vide Monatschrift für Kinder und ihre Freunde auf das Jahr 1784. Schwerin pag. 127.



- Eschen.* S. Fraxinus.  
*Eten.* V. Edere. *Holl.* Eeten. *Suec.* Acta.  
*Efelsfort.* S. Onopordum Acanthium L.  
*Erik.* S. Acetum. *Belg.* Edik. *Dan.* Eddise. *Suec.* Nettka.  
*Euster.* S. Ostrea edulis. L. *Angl.* Oyster. *Dan.* Dester.  
  
*Fack.* A. Laffus.  
*Falen.* S. Equus Caballus, pullus.  
*Feeg.* A. Timidus. *Suec.* Feg. *Dan.* Fej.  
*Feiel, Feyel.* S. Epilepsia.  
*Fenkool.* S. Foeniculum vulgare. L.  
*Fertzsteen.* S. Quarzum pingue *Gmelini.*  
*Fever, Fevers.* S. Febris. *Dan.* et *Suec.* Feber. *Angl.*  
*Fever.* Remedia febrifuga domestica a Celeb.  
*Garn* in libello *Vorurtheile, Aberglauben in der*  
*Arzneiwissenschaft Wittenb. u. Zerbst 1795. 8. p. 132*  
*collecta, etiam in Megalopoli huc et illuc sunt*  
*notissima.*  
*Figelken.* S. Viola.  
*Ficken.* V. Concubare.  
*Fillen.* V. Deglubere.  
*Fimmstaart.* Fumaria officinalis L.  
*Fine-Grete.* S. Trigonella Foenum - Graecum L.  
*Foenugraecum* *Offic.*  
*Fyst.* S. Crepitus ventris lenis.  
*Fitten.* S. Pinnae piscium.  
*Flabbe.* S. Os labiis magnis instructum.  
*Flämmstirt.* S. Lampyris noctiluca L.  
*Flau.* A. Invalidus. *Holl.* Flaauw.  
*Fleder.* S. Sambucus. *Suec.* Fläder.  
*Flockasch.* S. Favilla, quae alvum infantum laxat.  
*Flömig.* A. dicitur de corporibus fluidis corruptis.  
*Flomen.* S. Piscium squamae.  
*Flomen.* S. Adeps animalium renalis.  
*Flümen.* V. Reddere crepitum.  
*Foeden.* V. Nutrire. *Holl.* Voeden. *Suec.* Födda.  
*Foellen.* S. Equus Caballus pullus. *Dan.* Föll. *Holl.*  
*Veulen.*  
*Foetlink.* S. Tibialium inferior pars.  
*Forrt.* S. Crepitus ventris.



- Fraten* S. Halitus.  
*Freren*. V. Frigere. *Holl.* Vrieren.  
*Fresen*. S. Febris.  
*Frete*, *Fräte*. S. Rictus.  
*Frucht*. S. Timor.  
*Früchten*. V. Timere. *Dan.* Frygte.  
*Für-Adder*. S. Coluber Berus L. Cujus ictum nostrates recenti humo curare solent \*).  
*Für-Blome*. S. Papaver.  
*Für-Wörtel*. S. Helieborus niger L. Opiliones hac radice loco Setacei vtuntur.  
*Fugtig*. A. Humidus *Dan.* Fugtig. *Belg.* Vogtig.  
*Ful-Esche*. S. Populus tremula L.  
*Ful-Boom*. S. Rhamnus Frangula L.  
 Cujus cortex interior rusticis familiare exhibet purgans in Hydrope et similibus morbis.  
*Fusel*. S. Spiritus vini vulgaris.  
*Gadlich*, *Gaadlick*. A. Mediocre corporis indicat magnitudinem.  
*Gadspierken*. S. Libellula.  
*Gaest*. S. Amurca cerevisiae.  
*Gagel* \*\*). S. Gingiva.  
*Gallappel*. S. Gallae officin. sunt excrecentiae fungosae ex puncturis insecti Cynipidis, petiolis s. floribus Quercus, enatae.  
*Galstrig*. A. Rancidus.  
*Gante*. S. Anus Anfer mas.  
*Gappen*. V. Difficillime respirare.  
*Garbreder*. S. Coquus nundinalis.  
*Garron*, *Vpgarren*. V. De cibis ructum moventibus dicitur.  
*Gasten*. S. Hordeum. *Holl.* Garst.  
*Gastenkorn*. S. Hordeolum Chirurgicorum.  
*Gatz*. S. Podex. *Holl.* Gat.  
*Geblarr*. S. Clamitatio.

Ge-

\*) Conf. GEORGI Beschreibung von Petersburg. Petersb. 1790. 8. pag 540.

\*\*\*) Vid. Fulda Sammlung u. Abstammung germanischer Wurzelwörter, herausgegeb. von Meusel. Halle 1776. 4. pag. 66.



- Gebölk*, S. Clamatio.  
*Geelgeter*. S. Merganser fem.  
*Geelgöling*. S. Calendula officinalis L.  
*Geelgöfchen*. S. Emberiza citrinella L.  
*Geelküdik*. S. Sinapis arvensis L.  
*Geel-Mümmelken*. S. Nymphaea lutea L.  
*Geel-Rödel*. S. Rhinanthus crista galli L.  
*Geel-Togplaster*. S. Emplastrum diachylon cum gummatibus.  
*Geel-Wörteln*. S. Daucus Carotta L.  
*Geestknepe*. S. Sugillatio.  
*Geneeten*. V. Frui. Holl. Genieten.  
*Geroff*. S. Sceletum.  
*Gesicht*. S. Facies. Holl. Gezicht.  
*Gewaanbed*. S. Consuetudo.  
*Gichten*. S. Inquisitio Chirurgica ita dicitur.  
*Gichboldt*. S. Rhamnus Frangula L.  
     Infuso corticis interioris cum lacte Scabies, cum Corvo Pica plumato autem vaga Arthritis a paganis curatur \*).  
*Gimen*. V. Anhelare.  
*Gisfig*. A. Oedematofus.  
*Gley*. A. Formofus.  
*Gleusen*. S. Genista tinctoria L.  
*Glibbrig*. A. Lubricus.  
*Gliik*, *Liik*. A. Similis.  
*Gliikbed*. S. Similitudo. Holl. Gelykheid.  
*Glippen*, *Veglippen*. V. Titubare.  
*Glöfen*, *Gläfen*. V. Ardescere.  
*Gloot*. S. Ardor. Holl. Gloed.  
*Gluupfch*. A. Subdole.  
*Gnägelu*. V. Morofitatem denotat.  
*Gnagen*. V. Rodere. *Suec*, *Gnaga*. Holl. Knaagen.  
*Gnarren*. V. Vagire.  
*Gnarz*. S. Scabies.  
*Gnick*, *Knick*. S. Cervix.  
*Gnupp*, *Gnupps*. S. Contusio.

A 5

Gnur-

\*) Vide Siemssen Meklenb. Land- u. Wasser-  
vögel. Rost. u. Leipz. 1794. 8. pag. 65.



- Gnurren.* V. Murmurare.  
*Goepps.* S. Manipulus.  
*Goer.* S. Infans.  
*Görgel.* S. Jugulum.  
*Göffel.* S. Anas Anser pullus.  
*Goos.* S. Anas Anser L.  
*Goosfeder.* S. Viburnum Opulus L.  
*Graden.* S. Spina piscium. *Holl.* Graat.  
*Graefing.* S. Vrfus Meles L. *Gråving Dan.*  
*Grämtig.* A. Morofus.  
*Grän.* S. Pinus picea L.  
*Gräfen.* V. Fastidire.  
*Gragen.* V. Incanefcere.  
*Grenfing.* S. Potentilla anserina L.  
 Herba contrita vulneratis potissimum inferviens.  
*Griis.* A. Grifeus.  
*Grind.* S. Capud haud raro etiam hoc nomine obvenit.  
*Grinen.* V. Subridere. *Dan.* Grine.  
*Grönfchwanz.* S. Loxia Chloris L.  
*Groot Kliben.* S. Arctium Lappa L. *Bardana offic.*  
 Radicis infusum Calvitio laborantibus commendatur.  
*Grulich.* A. Formidolosus.  
*Grunfen.* V. Moerore confici.  
*Günfen.* V. Quiritare.  
*Güft.* A. Sterilis in gignendo.  
  
*Haddik.* S. Raphanus Raphanistrum *Lin.*  
*Häkt.* S. Efox Lucius L.  
*Häwen.* S. Caelum. *Angl.* Heaven.  
*Hack up'n Dack.* S. Populi balsamiferae resina. *Ta-*  
*camahaca officin.*  
*Hagböke.* S. Carpinus Betulus L. *Holl.* Hanebenke.  
*Halbwaffen.* A. dicitur de puero adhuc crescente.  
*Hambutten.* S. Rosa.  
*Hameln.* V. Castrationem arietum denotat.  
*Handfaft.* A. Robore plenus.  
*Happen.* S. Frustum cibi.  
*Happig.* A. Avidus.  
*Happfen.* V. Avide capere.  
*Harbüdel.* S. Crapulam haud raro denotat.

Harä-



- Hardliwig.* A. Obstructio ventris. *Dan.* *Haardtliw.*  
*Hardworm.* S. Anguis fragilis L.  
*Hartschlag.* S. Pecorum cor, hepar et pulmones hoc nomine obveniunt.  
*Hartspann.* S. Affectio cardiaca, quae a mulieribus repetita frictione pellitur \*).  
*Hasenbram.* S. Spartium scoparium L.  
*Hasenpöppel.* S. Malva sylvestris L.  
*Hasenpoten.* S. Trifolium arvense L.  
*Hassel.* S. Corylus Avellana L. *Hassel Dan.*  
*Haverblar.* S. Scolopax Gallinago L.  
*Haverzege.* S. Scolopax Gallinago L.  
*Hawk, Hävk.* S. Falco Palumbarius L. *Angl.* Hawk.  
*Holl.* Havik.  
*Heel.* A. denotat etiam sanationem Vulnerum perfectam.  
*Heefcb, Hefrig.* A. Raucus.  
*Heidendreck.* S. Meconium.  
*Heil aller Wunden.* S. Sedum Telephium L. Agyrta quidam Stargardienfis foliis his contritis funesta vulnera applausu aegrotorum curabat.  
*Hellig.* A. Corporis indicat debilitatem.  
*Hemp.* S. Cannabis fativa L. *Angl.* Hemp.  
*Hempink.* S. Fringilla cannabina L.  
*Hesse.* S. Panicum miliaceum L.  
*Heuspringer.* S. Gryllus.  
*Hiddernetel.* S. Vrtica vrens L.  
*Hingst.* S. Equus Caballus mas L.  
*Hitt.* S. Calor. *Holl.* Hitte.  
*Höltikberen.* S. Pyrus Pyrafter *Timmii.*  
*Holtboppen.* S. Humulus Lupulus sylvestris.  
*Honnig.* S. Mel. *Dan.* *Hønning.*  
*Hooflörrik.* S. Tusfilago Farfara L. Infusum florum recentium remediis pectoralibus domesticis potius habetur.  
*Hoost, Hosten.* S. Tussis. *Dan.* *Hofte.*  
*Hoppen.* S. Humulus Lupulus L. *Hoppen Holl.*

*Hore.*

\*) Vid. I. E. Schaper Diss. quid tenendum sit de cura cardialgiae externae, quae frictionibus perficitur. Was vom Abstreichen des Hertspannens zu halten sey? Rost. 1720. 4.



- Hore.* S. Meretrix. *Dan.* *Hore.*  
*Horn.* S. Vespa Crabro L.  
*Hud, Huud.* S. Cutis. *Dan.* *Huud.*  
*Huder.* S. Glechoma hederacea L. Hedera terrestris  
*officin* Folia recentia hujus plantae vulgarissimae  
a rusticis in Cephalalgia infantum externe laudatur.  
*Hudicken.* V. Frigoribus tremere.  
*Hülßen.* S. Ilex Aquifolium L.  
*Hüpkér.* S. Gammarus Pulex *Fabr.*  
*Hütentüt.* S. Medicastris ita contumeliose salutantur.  
*Hufrostig.* A. ad leve frigus tremens.  
*Huke.* S. Vvulae casum mirifice in capillitio sanan-  
dum gloriose Agyrtae nostri mentiuntur.  
*Hupup.* S. Vpupa Epops L. Hoopoop. *Angl.*  
*Husblas.* S. Vesica aërea Acipenseris stellati *Pallas* aut  
Acip. Hufonis L. Colla piscium *offic.* *Husblas* *Dan.*  
*Huslook.* S. Sempervivum tectorum L. Sempervi-  
vum majus *offic.*  
Foliis his sempervirentibus pedum Clavi pellun-  
tur succusque illorum refrigerans medicamentis  
febrifugis adnumeratur.  
*Husmiddel.* S. Remedium domesticum.  
*Iägte.* S. Iuventus. *Holl.* *Ieugt.*  
*Iäken.* S. Pruritus. *Holl.* *Ieuken.*  
*Iag den Dübel.* S. Hypericum perforatum L.  
Haec planta alias Fuga Daemonum dicta hodie  
perraro in stabulis paganorum suspensa reperitur.  
*Iappen.* V. Respirationem denotat difficilem.  
*Idel.* A. Valde. *Dan.* *Idel.*  
*Ieder.* S. Vber.  
*Ibrenpriis.* S. Veronica officinalis L.  
Infusum theezans, vt dicunt pagani, in morbis  
peccoralibus praestans est remedium.  
*Ile.* S. Hirudo. *Dan.* *Igse.*  
*Iloof.* S. Hedera Helix L. *Eilooft* *Holl.*  
*Imme.* S. Apis.  
*Imr.* S. Ientaculum.  
*Inbillung.* S. Imaginatio.  
*Inschott.* S. Lactis mammarii coagulatio.

*Inster.*



- Inster.* S. Intestina.  
*Iohannisblod.* S. Coccus polonicus L.  
*Iohannskrud.* S. Hypericum perforatum.  
*Iohannswörtel.* Gentiana lutea L. Gent. rubrae radix Offic. a circulatoribus Hungaricis quamplurimi venditur.  
*Iritsch.* S. Fringilla cannabina L.  
*Ifenkrud.* S. Verbena officinalis L.  
*Iwrig.* A. Iracundus.  
  
*Kader.* S. Angina boum,  
*Kägsch.* A. Morbosus.  
*Kajack.* S. Corvus Monedula L.  
*Käkelreem.* S. Linguae frenulum, quod unguibus mulierum saepius perniciose divellitur.  
*Käm.* S. Carum Carvi L.  
*Kakk.* S. Excrementa.  
*Kalms.* S. Acorus Calamus L.  
*Kalverkropp.* S. Chaerophyllum sylvestre L.  
*Kamellen.* S. Matricaria Chamomillum L.  
*Kankägsch.* A. Appetentia ciborum carente.  
*Kappuun.* S. Phasianus Gallus castratus.  
*Karmum.* S. Amomum Cardamomum L.  
*Karak, Karok.* S. Corvus frugilegus L.  
*Kasberen.* S. Prunus Cerasus L.  
*Kattenstiirt.* S. Equisetum.  
*Keek.* S. Oris rictus. Holl. Kaak.  
*Kenster.* S. Viscum album L.  
*Kettel.* S. Pruritus.  
*Kettelbarig.* A. Petulans.  
*Kettik.* S. Typha latifolia L.  
*Klamen, Verklamen.* V. Rigere.  
*Klas.* S. Corvus Monedula L.  
*Kleien.* V. Leniter fricare.  
*Klewer.* S. Trifolium.  
*Kly.* S. Furfur. Dan. Kli. Suec. Kli.  
*Kliwen.* S. Calyces Arctii Lappae Lin.  
*Klören.* S. Testiculi.  
*Klukk.* S. Amystis.  
*Klunen.* S. Intestina.

Knäk.



- Knäkschätlig.* A. de homine gracili dicitur.  
*Knäwelbart.* S. Myrtax.  
*Knee.* S. Genu. *Dan.* Knå.  
*Kneekete.* S. Poples.  
*Knickelberen.* S. Fragaria collina *Ebrb.* Frag. clausa  
*Bechst.*  
*Knirrficker.* S. Homo gracilis.  
*Knirrk.* S. Juniperus communis L.  
*Knubben.* S. Exanthema.  
*Knusflook.* S. Allium. Knosflook *Holl.*  
*Köln.* S. Satureja hortensis L.  
*Körbsen.* S. Cucurbita Pepo L.  
*Kötel, Kätel.* S. Excrementa animalium sicca.  
*Koblome.* S. Caltha palustris L.  
 Vulgo haec planta etiam Botterbloom vocatur, et  
 a medicis pro Leontodonte Taraxaco aegro-  
 tis praescribitur.  
*Kolle Piff.* S. Stranguria. *Holl.* Koude Pis.  
*Koolke.* S. Colica.  
*Kopp.* S. Caput. *Holl.* Kop.  
*Kopper.* S. Cuprum. *Suec.* Kopper. *Dan.* Kobber.  
*Kopperrook.* S. Vitriolum metalliferum nativum *Wern.*  
 Quod aqua communi solutum in lippitudine et  
 oculorum inflammatione a rusticis haud imme-  
 rito laudatur \*).  
*Kotzen.* V. Vomere.  
*Kraan, Kron.* S. Grus communis. *Bechst.*  
*Kraansogen.* S. Strychnos nux vomica L.  
*Kraeft.* S. Aftacus fluviatilis. *Fabr.* Kreeft *Holl.*  
*Kraepel.* S. Homo mutilus. *Holl.* Kreupel.  
*Krüsemünste.* S. Mentha crispa L. Kruismunte *Holl.*  
*Kräsig.* A. Animosus.  
*Krakke.* S. Equus nullius pretii.  
*Kreye.* S. Corvus Cornix L. *Kraay* *Holl.*  
*Kreke.* S. Prunus infititia L.  
*Kribbsch.* A. Iracundus.  
*Kride.* S. Calcareus creta *Wern.* Kryt *Holl.* *Kride* *Dan.*  
*Krink.* S. Circulus. *Holl.* Kring.

Krütz-

\*) Conf. C. G. Weitzenbreyer Diss. de cupro medicato. Erfordi 1783. 4. pag. 21.



*Krützdurn.* S. *Rhamnus catharticus* L.  
*Küdik.* S. *Sinapis arvensis* L.  
*Külpogge.* S. *Gyrinus*.  
*Kütb.* S. *Pus*.  
*Kudeln.* V. *Lente aegrotare*.  
*Kukuksalat.* S. *Oxalis Acetosella* L.  
*Kule.* S. *Fovea.* *Dan.* *Kule.* *Holl.* *Kuile.*  
*Kullerbaan.* S. *Meleagris Gallopavo,* *mas.*  
*Kurrig.* A. *Morofus*.  
*Kutte.* S. *Vulva*.  
*Kurrendull.* A. *Libidinofus*.  
*Kwäkstirt.* S. *Motacilla*.

*Län, Lön.* S. *Acer platanoides* L.  
*Läfig.* A. *Laffus*.  
*Langbeen.* S. *Ciconia alba,* *Bechft.*  
*Langsnuut.* S. *Nafutus*.  
*Lafs.* S. *Salmo Salar*.  
*Laumig.* A. *Laffus*.  
*Ledweek.* A. *Infirmus*.  
*Leeg.* A. *Debilis, Aeger*.  
*Leerbarl.* S. *Agrostis Spica venti* L.  
*Lekk-Ogen.* S. *Lippitudinem* denotat.  
*Lendentlaam.* A. *Ischiadicus*.  
*Lewark.* S. *Alauda.* *Holl.* *Leeuwerk*.  
*Libstock.* S. *Ligusticum Levisticum* L.  
 Cujus femine masticato passionis hystericas menses,  
 et lochias a feminis pelluntur.  
*Lid.* S. *Membrum.* *Holl.* *Lid*.  
*Liik.* S. *Cadaver, Funus.* *Holl.* *Liik*.  
*Liikdoorn.* S. *Clavus pedum,* *Holl.* *Likdoorn*.  
 Quod epidermidis vitium pagani radice mucila-  
 ginosa *Consolidae majoris* f. *Symphyti officinalis*  
 L. sanare cupiunt.  
*Liivken.* S. *Pectorale femineum*.  
*Likken,* V. *Lambere.* *Angl.* *to Lick.* *Holl.* *Likken*.  
 A rusticis solo lambitu hominum aut canum et  
 lippitudo et vulnere curantur \*).

*Löchen.*

\*) Conf. Thom. Bartholini Anatomie Lugduni  
1684. 8. pag. 553.



- Löchen, Leuchen.* S. Flamma.  
*Löpfch.* A. a virginibus amatoris etiam vulgo dicitur.  
*Lörrik.* S. Rumex acutus L.  
 Nullum in Scabie, affirmant pagani, praestantius datur remedium decocto Rumicis acuti.  
*Löve.* S. Umbraculum.  
*Loge.* S. Lixivium. *Holl.* Loog.  
*Lob.* S. Cortex Quercus.  
*Loof.* S. Folia vegetabilium. *Holl.* Loof.  
*Look.* S. Allium, *Holl.* Look.  
*Lucht.* S. Aër. *Holl.* Lugt.  
*Lüchtung.* S. Fulgur.  
*Lünfch.* A. Morofus. *Holl.* Loens.  
*Lunggraff.* S. Lichen pulmonarius L. Pulmonaria arborea offic.  
*Lutterdrank.* S. Vinum aromaticum Hippocras dictum.  
*Maal.* S. Naevus s. macula nativa.  
*Maan.* S. Papaver. *Holl.* Man.  
*Maar.* S. Incubus s. suppressio nocturna. *Angl.* Mare.  
*Maarendquasten.* S. Frondes Betulae albae in formam nidi crescendo contortae \*).  
*Maarentacken.* S. Vicum album L.  
*Maart.* S. Mustela.  
*Maddik.* S. Lumbricus terestris. *Dan.* Madise.  
*Made.* S. Humus vda etiam ita vocatur.  
*Märe.* S. Equus Caballus fem.  
*Mäfch.* S. Asperula odorata L. Matrifylva offic.  
 Celeb. Diaetetes *Graumann* pestilentem fertorum hujus plantae naturam jam dudum, humanissime, provulgavit \*\*).  
*Mall.* A. Infanus. *Holl.* Mal.  
*Marachen.* V. Molestae laborare.  
*Marienblümken.* S. Bellis perennis L. Bellis offic.  
*Marklatte.* S. Concrefcentia capillorum capitis in vnum cirrhum s. plicam.

Mar-

\*) Conf. I. I. Plenck Physiologie u. Pathologie der Pflanzen, Wien 1795. 8. pag. 143.

\*\*) Vid. Ejus Diaeretisches Wochenblatt, Rost. 1785. 8. Tom. III. pag. 166.



- Marmel.* S. Calcareus marmor. densum *Wern.*  
*Marretschb.* S. Cochlearia Armoracia L. Armoracia  
 offic. Radicēs minutim concisae fedant dentium dolo-  
 res yenis cubiti dextri impositae, et in vino macera-  
 tae sanant mensium obstructions, vt rustici dicunt.  
*Maseln.* S. Morbilli. *Holl.* Mazelen.  
*Maß.* S. Fructus Fagi sylvatici, Quercus roboris et  
 Quercus pedunculatae *Ebrb.*  
*May.* S. Betula pubescens *Ebrb.* Betula odorata *Bechst.*  
*Meesken.* S. Parus.  
*Mehlberen.* S. Crataegus Oxyacantha L.  
*Mell.* S. Atriplex.  
*Merten-Sommer.* S. Fila Araneae obteetricis *Bechst.*  
*Mige.* S. Urina  
*Mirr.* S. Holotheum Alfine *Schwarz.*  
*Missig.* S. Orichalcum. *Holl.* Misling.  
*Mör, Mär.* A. Maceratus. *Dan.* Mör.  
*Muchlig.* A. Mucidus.  
*Muddig.* A. Mucore obductus. *Angl.* Mouldy.  
*Mümmelken.* S. Nymphaea,  
*Müntzen.* V. Absque ciborum appetentia edere.  
*Muffig.* A. Squalidus. *Holl.* Muf.  
*Mükrig.* A. Statura corporis debili.  
*Mull.* S. Quisquiliae,  
*Mullschig.* A. Putrescens.  
*Munden.* V. Appetentia magna comedere.  
*Murchel.* S. Morchella esculenta *Perfoon.* *Murzel Dan.*  
*Murksig.* A. Parculus.  
*Murre.* S. Vigor.  
*Muul.* S. Os plebis. *Belg.* Muil. *Dan.* Mule.  
*Muulber.* S. Morus.  
*Muurrood.* S. Asplenium trichomanoides L.  
*Murrsäge.* S. Oniscus Afellus L. Afellus *Officin.*  
 Laudatum adhuc a paganis diureticum.  
*Muusklever.* S. Trifolium arvense L.
- Naakd.* A. Nudus. *Holl.* Naakt.  
*Nare.* S. Cicatrix. *Suec.* Nars.  
*Negelk, Nägelke.* S. Dianthus.  
*Negendöder.* S. Lanius.



- Negenknee.* S. Spergula arvensis L.  
*Negenogen.* S. Petromyzon fluviatilis L. *Holl.* Negenooog. *Succ.* Nejnöga.  
*Nere.* S. Pediculi humani ovula.  
*Nettel.* S. Urtica. *Belg.* Netel.  
*Nettelkönning.* S. Motacilla Troglodytes L.  
*Nettelſuchtr.* S. Scarlatina urticata *Sauv.* Netelzugt *Holl.*  
*Niidſch.* A. Avide.  
*Ninneln.* V. Vagitum edere.  
*Nippen.* V. Poculum extremis labiis attingere.  
*Nöge.* S. Satietas. *Holl.* Genoege.  
*Nöt, Näte.* S. Corylus Avellana L. *Dan.* Nöd.  
*Succ.* Nöt. *Holl.* Neut.  
*Nood-Für.* S. Pecora a cane rabido fauciatia per ignem ſuperſtitioſum pellere non fuſque deque habendum, affirmant ruſtici.  
*Nood Nagel.* S. Cutis lacera in ſenſili vnguium radice.  
*Nüff.* S. Nafus.  
*Nürig.* A. Appetentiam ciborum denotat.  
*Nüftert.* S. Nares. *Angl.* Noſtrils.  
*Nüfterbleek.* A. Vultum valetudinarium indicat.  
*Nunnenkleppel.* S. Scabioſa arvensis L.  
*Nunnenkrud.* S. Fumaria officinalis L.
- Oeſchen.* S. Viola odorata L.  
*Oeſter.* S. Ostrea edulis L. *Holl.* Oeſter. *Dan.* Oeſters.  
*Oewel.* A. Vomax.  
*Oewerögd.* A. Pactus.  
*Ogenbrauen.* S. Supercilia.  
*Ogenlede.* S. Palpebrae. *Holl.* Oog-lede.  
*Ölduun.* A. Invaletudinem poſt crapulam denotat.  
*Olmig.* A. Putridus.  
*Oormorm, Vrworm.* S. Forficula auricularia L.  
 Innocentia hujus inſecti jam dudum a *Celeb.* *Blumenbachio* eſt deſenſa \*).  
*Ooſt.* S. Tempus meſſis.  
*Orandt.* S. Orchis bifolia L. A vulgo in Megapoli mea, inquit

\*) Vid. Ejus Handbuch der Naturgeſchichte, Göttingen 1788. 8. pag 371.



inquit *Pauli* \*), faepicule duobus curandis malis eam adhiberi observavi. Primo namque dum Erythipilate infestantur mammae, creditur incensa eis mederi, si illius fumus ad ipsas penetret. Secundo eadem, ex cunis vel ex collo infantum in fasciculum contracta, contra fascinoes puerorum suspenditur.

*Offenzunge.* S. *Anchusa officinalis* L.

*Paol.* S. Legumen.

*Paddik.* S. Puris tenacissima pars s. Ventriculus furunculi.

*Pakdarm.* S. Intestinum rectum.

*Päks.* S. de infante pingui dicitur.

*Pagelum.* S. Pavo cristata L.

*Pamp, Pimp.* S. Pulmentum farinaceum.

*Pantüffel.* S. Solanum tuberosum L.

Novella Tubera non nisi fortuitam Dysenteriae praebere occasionem, experientia teste, affirmatur \*\*).

*Pappen.* V. Infantes pulmentis cibare.

*Pauen.* V. Vagire.

*Peper, Päper.* S. Piper.

*Peperkrud.* S. *Satureja hortensis* L. *Peperkruid* Holl.

*Pije, Pige, Piken.* S. Tunicella infantum.

*Piirdmünt.* S. *Mentha aquatica* L.

*Piilstart.* S. *Anas acuta* L.

*Pick.* S. Pix. Holl. Pik.

*Pikkel, Pükkel.* S. Pustula.

*Pinkeln.* V. Aquam petere.

*Pipenschelf.* S. *Phalaris arundinacea* L.

*Piphaan.* S. Membrum virile.

*Pipp.* S. denotat etiam causam morbi.

*Pisfmirr.* S. *Formica rufa* L.

*Plaaster.* S. Emplastrum, quod rustici cum vnguento faepissime confundunt. *Angl.* Plaster.

*Plakkenfeyer.* S. *Purpura febris*.

*Plattfoot.* S. *Planta pedis*.

*Plegen.* V. Valetudini servire, Aegrototo assidere.

B 2

*Pli.*

\*) Vid. Ejus Botanicum quadripartitum. Rost. 1640. 4. pag. 543.

\*\*) Vide Siemssen Diff. qua radicum Solani tuberosi innocentia iuste vindicatur. Rost. 1798. p. 25.



- Pliren.* V. Oculis compressis videre.  
*Plusen.* V. Depexum aliquem dare.  
*Plutzig Gesicht.* Facies tumida.  
*Pluuster-Backen.* S. Genae pendulae.  
*Pöppeln.* S. Malva.  
*Pogge.* S. Rana — aut Tympanitis pecoris.  
*Poggenteekels.* S. Ranarum ovula.  
*Post.* S. Chara vulgaris aut Ledum palustre L. seu Rosmarinus sylvestris *Offic.*  
 Pro Humulo Lupulo in nonnullis Megapolitano-  
 rum Officinis cerevisiariis Ledum hocce, vi narco-  
 tica et phantastica praeditum, male vsurpatum est \*).  
*Poten.* S. Manus aut Pedes.  
*Premfen.* V. Primere.  
*Prickeln.* V. Leniter compungere. *Holl.* Prikkelen.  
*Primsiren.* V. Desipere. *Dan.* Prime.  
*Prowen.* V. Attentare. *Belg.* Proeven.  
*Prunen.* S. Vlva pruniformis L. Saccosphaera pruni-  
 formis *Link.* Tremella *Roeb.*  
*Pruusten.* V. Sternutare. *Holl.* Pruischen.  
*Püllen.* V. Politare.  
*Pukkel.* S. Gibbus. *Holl.* Boggel.  
*Puden.* S. Protuberantia.  
*Puff.* S. Ictus.  
*Pupen.* V. *Purten.* V. Ventris crepitum reddere.  
*Puusten.* V. Flare.  
*Puust-Backen.* S. Genae tumidae.  
*Quaad.* A. Iracunde. *Holl.* Quaad.  
*Quabblig.* A. Adiposus s. bene carnosus.  
*Quadüx.* S. Rana Bufo L.  
*Quäken.* S. Triticum repens L.  
*Qualm.* S. Vapor.  
*Qualster.* S. Mucilago. Saliva.  
*Qwasen.* V. Sine appetentia edere.  
*Qwebbig.* A. Putris.  
*Qweekstarr.* S. Motacilla.  
*Qwese.* S. Ulcusculum.  
*Qwiken.* V. Anxie clamare.

Qwi-

\*) Conf. Beckmann Anleitung zur Technolo-  
 gie, Göttingen 1796. pag. 170.



*Qwinen.* V. Aegrescere.

*Qwitschen.* S. Sorbus aucuparia L.

*Qwuddeln.* V. Scaturire.

*Raadlik.* A. Parce.

*Raam-Maar.* S. Moderatio.

*Raar.* A. Pulcher, Rarus.

*Raare.* S. Anferum trachea.

*Raaren.* V. Clamare.

*Rabbelköpfb.* A. Violentus.

*Racker.* S. Coracias garrula L. *Racka Suec.*

*Radel.* S. Agrostemma Githago L.

*Räkel.* S. Canis familiaris domesticus.

*Ramm.* S. Spasmus.

*Randösig, Ramdösig.* A. Mente captus.

*Rank.* A. Gracilis.

*Ranzen.* S. Abdomen.

*Rappen.* S. Equus Caballus.

*Rapphobn.* S. Tetrao Perdix L.

*Rapps.* S. Ictus.

*Raub.* S. Requies.

*Reet.* S. Arundo phragmites L.

*Reetmeesken.* S. Turdus arundinaceus L.

*Regenwölp.* S. Scolopax arquata L.

*Riddeln.* S. Rubeola.

*Kitworm.* S. Gryllus Gryllotalpa L.

*Riinfabr.* S. Tanacetum vulgare L.

Vis sudorifera florum et seminum anthelmintica  
a rusticis etiam laudatur.

*Rippstangenkrud.* S. Rumex acutus L. *Vid. Lörrik.*

*Riip.* A. Maturus. *Holl. Ryp. Engl. Ripe.*

*Riip.* S. Pruina. *Holl. Ryp.*

*Rikke.* S. Cervus Capreolus L.

*Roddoge.* S. Cyprinus Rutilus L.

*Rode-König.* S. Profluvium mulierum.

*Rode-Miir.* S. Anagallis phoenicea *Hoffm.*

Exempla quaedam fide digna plantae hujus in Hydrophobia lautas vires, valde dubias reddunt \*).

B 3

Rök.

\*). Vide Karsten Ersten Gründe der Landwirthschaft, Berl. u. Leipz. 1795. 8. pag. 169. Monatschrift v. u. f. Mecklenb. 1790. 4. p. 680.



- Rök. S. Odor. *Holl.* Reuk.  
 Rölke. S. Achillaea Millefolium L.  
 Rölpsen. S. Ruftatio.  
 Roennen. V. Currere.  
 Roester. S. Vlmus campestris L.  
 Roewe. S. Brassica Rapa L.  
 Room. S. Cremor lactis f. lactis pars butyracea.  
 Roots. S. Fuligo. *Holl.* Roet.  
 Rotz. S. Mucus narium.  
 Rubberig. A. Scaber.  
 Rude. S. Ruta graveolens L.  
 Rüde. S. Psora ovium. *Holl.* Ruit.  
 Rüggen. S. Dorsum. *Holl.* Rügge.  
 Rüken. V. Odorari. *Holl.* Ruiken.  
 Rüsck. S. Intestina pecorum.  
 Rumoor. S. Rumor.  
 Rump. S. Truncus. *Holl.* Romp.  
 Runkunkel. S. Vetula.  
 Rupe. S. Insectorum larva. *Holl.* Rups.  
 Rusig. A. Turbidus.  
 Rust. S. Ferrugo.  
 Rung. A. Hirfutus. *Angl.* Rough.  
 Sabbeln. V. Salivare. *Holl.* Zabberen.  
 Saat. S. Semen. *Holl.* Zaat.  
 Saden. A. Elixus.  
 Sädigen. V. Saturare.  
 Säwer-Saat. S. Artemisia Santonica L.  
 Sägmödig. A. Manfuetus.  
 Salbader. S. Agyrta.  
 Salwied. S. Salix caprea L.  
 Säungerig. A. Aduftus.  
 Sapp. S. Succus. *Holl.* Sap.  
 Sarp. A. Acerbus. *Holl.* Zerp.  
 Schaaps-Lurbeern. S. Stercus ovinus.  
 Scharnwever. S. Scarabaeus stercorarius L.  
 Scharlorten. S. Allium ascalonicum L.  
 Schaww. S. Scabies.  
 Schörbukk. S. Scorbutus. *Holl.* Scheurbuik.  
 Schedelwater. S. Aqua fortis.  
 Scheelen. S. Strabismus. *Holl.* Scheel-oog,

Sches-



- Schesmien.* S. Philadelphus coronarius L.  
*Schinken.* S. Femora hominum ita etiam vocantur.  
*Schinn.* S. Sordes capitis.  
*Schinnwatt.* S. Chelidonium majus.  
*Schitzere.* S. Diarrhoea.  
*Schorf.* S. Eschara. *Holl.* Schurf.  
*Schörling.* S. Conium maculatum L. *Cicuta Offic.*  
*Schramm.* S. Schisma cutis aliis etiam Cicatrix. *Holl.*  
 Schram.  
*Schröppen.* S. Scarificatio. *Holl.* Schrabben.  
*Schrumpel.* S. Ruga.  
*Schuddern.* V. Cohorrescere.  
*Schümen.* V. Spumare.  
*Schullen.* S. Pleuronectes.  
*Schum.* S. Spuma. *Holl.* Schuim.  
*Schuwuh.* S. Strix Bubo L.  
*Seemshläder.* S. Cassia Senna L.  
*Sei.* S. Recrementum.  
*Semp.* S. Sinapis nigra L. *Sinapi Officin.* *Sennep Dan.*  
*Sepe.* S. Sapo. *Holl.* Zeep.  
*Sevenboom.* S. Juniperus Sabina L. *Zevenboom Holl.*  
 Cujus folia Ambroticis scelestis adnumerantur.  
*Semern.* V. Salivare. *Holl.* Zeveren.  
*Sliim.* S. Mucus. *Holl.* Slim.  
*Slipig.* A. de pane malepisto dicitur.  
*Slu.* S. Legumen.  
*Smätzsch.* A. Gracilis.  
*Smarre.* S. Cicatrix.  
*Smatz.* S. Osculum.  
*Smöken.* V. Fumum herbae Nicotianae haurire. *Angl.*  
 to smoke.  
*Smölten.* V. Eliquescere. *Holl.* Smelten. *Suec.* Smälta.  
*Smullig.* A. Sordidus.  
*Snake.* S. Coluber - Anguis.  
*Snakken.* V. Loqui. *Dan.* Snakke.  
*Snapps.* S. Vinum adustum.  
*Sneppe.* S. Scolopax. *Holl.* Snep. *Suec.* Snäppa.  
*Snigg.* S. Limax.  
*Snirrig.* A, Saporem vstulatum indicat.  
*Snöwe, Snäwe.* S. Catarrhus f. Coryza.

*Snorken,*

ches-



- Snorkeu*, V. Stertere. *Holl.* Snorken. *Dan.* Snorke.  
*Snurten*, V. Pedere.  
*Snute*, S. Nafus. *Holl.* Snuit. *Angl.* Snout.  
*Sögen*, V. Lactare.  
*Söt*, A. Dulcis. *Suec.* Söt. *Dan.* Edd. *Holl.* Zoet.  
*Sörholt*, S. Glyzirrhiza glabra L.  
*Sog*, S. Lactis copia in mammis.  
*Solt*, S. Sal.  
*Soodbrennen* \*). S. Stomachi ardor f. exsolutio.  
*Soor*, A. Aridus.  
*Spanfchfeder*, S. Syringa vulgaris L.  
*Spanfchpeper*, S. Capsicum annuum L.  
*Spanfchbrobr*, S. Calamus Scipionum *Loureiro*.  
*Spee*, A. Illuforius.  
*Spenn*, S. Aranea.  
 Cujus telae cum lardo vulneraria virtus tribuitur.  
*Spillboom*, S. Evonymus europaeus L.  
*Spoolwörm*, S. Ascaris lumbricoides L.  
*Sprokwied*, S. Salix fragilis L.  
*Spruten*, S. Turiones.  
*Stämmig*, A. Validus.  
*Sta up un gab weg*, S. Gentiana Centaurium L. Cen-  
 taurium minus *Officin.* *Celeb.* *Paulli* \*\*) dicit;  
 Quotidie in Rostochienfi pharmacopoli hoc nomine  
 venit, quasi tam fit praestantium virium, vt lecto  
 affixos ambulare faciat, si eam vsurpent.  
*Stacker*, S. Homo imbecillis.  
*Staeckküörn*, S. Cardui mariani femina, quae contrita  
 a rusticis tanquam specificum contra Pleuritidem  
 adhibentur.  
*Stamern*, V. Balbutire. *Holl.* Stameren.  
*Start*, *Stiert*, S. Cauda.  
*Starwen*, V. Mori. *Angl.* to starve.  
*Streenbicker*, S. Loxia Coccothraustes L.  
*Streenbloom*, S. Gnaphalium arenarium L.  
*Stichelbeer*, S. Ribes.

Steinlä

\*) Vid. Coleri Hausbuch, Mainz 1645. Fol. Th. II.  
 pag. 104.

\*\*) Vid. Ejus Botanicum quadripartitam, Rost,  
 1640. 4. pag. 321.



*Stinzlä Marin.* S. Lacerta Stincus L. Vt Aphrodisiacum adhuc a nonnullis laudatur.

*Stoppel-Fever.* S. Febris biliosa tempore mæssis faciens.

*Strandlöper.* S. Charadrius.

*Struf.* A. Asper.

*Stute.* S. Equus Caballus fem.

*Stuten.* S. Panis femilagineus.

*Süften.* V. Gemere. *Holl.* Züigten.

*Sügrig.* A. Infalubris.

*Süken.* V. Aegrescere.

*Sünne.* S. Sol. *Angl.* Sun.

*Sünnen-Bloom.* S. Helianthus annuus L.

*Sünnen-Placken.* S. Lentigo s. Ephelis.

*Swälken.* S. Hirundo.

*Swaark.* S. Nubes pluviosa.

*Swaarte.* S. Cutis fuaria.

*Swäden* \*). S. Emplastrum.

*Swär.* S. Ulcus.

*Sweet.* S. Sudor. *Holl.* Zweet. *Angl.* Sweat. *Dan.* Sved.

*Swellen.* V. Tumere. *Angl.* to swell.

*Swepenbolt.* S. Acer campestre L.

*Swetsche.* S. Prunus.

*Swiinhöden.* S. Exanimationem etiam denotat.

*Swulst.* S. Tumor.

*Swulstkrud.* S. Sencio vulgaris L. quarum folia a paganis in Oedemate laudantur.

*Taag.* A. Tenax. *Holl.* Taai.

*Taag-Esch.* S. Fraxinus excelsior L.

*Taalke.* S. Corvus Monedula L.

*Taafchen.* V. Indulgere.

*Tachiel.* S. Alapa.

*Tämen.* V. Domare. *Holl.* Tammen. *Dan.* Tämme.

*Täms.* S. Cribrum. *Holl.* Teems.

*Tänbräker.* S. Circulator.

*Tän-Weedage.* S. Dentium dolores s. Odontalgia.

*Täwe.* S. Canis familiaris fem. *Holl.* Teef.

*Tamm.* A. Domitus. *Holl.* Tam. *Dan.* et *Suec.* Tam.

*Teen, Töp.* S. Penum digitus. *Holl.* Teen. *Angl.* Toe.

*Telg.* S. Frons arboris. *Holl.* Telg.

*Tiff.* S. Canis familiaris fem. *Tikken.*

\*). Vide FVLDA Wurzelwörter I, c. pag. 196.



- Tikken. V. Leniter tangere.  
 Tim. S. Stannum. *Holl. Tin. Dan. Zin.*  
 Titte. S. Mamma.  
 Tobaksrübbrenbolt. S. Lonicera xylosteum L.  
 Töle. S. Canis familiaris.  
 Tosfall. S. Epilepsia.  
 Topend. S. Caput arboris. *Angl. Top.*  
 Traan. S. Lacryma. *Holl. Traan.*  
 Trems, Trämssa. S. Centaurea Cyanus L.  
 Tür. A. Gulose.  
 Tütäbeer. S. Vaccinium Vitis idaea L. *Zylstebær Dan.*  
 Tulen. V. Vellere.  
 Tung. S. Lingua. *Dan. Tunge.*  
 Tunner. S. Boletus igniarius L. *Succ. Zunder.*  
 Tuunride. S. Galium Aparine L.  
 Twätschen. S. Gemini.  
 Tweback. S. Panis biscoctus. *Dan. Zvebak.*  
 Tweel, Twäl. S. Frons bifidus.  
 Twelichten. S. Diluculum.  
 Twiig. S. Frons arboris. *Angl. Twig.*  
 Twilling. S. Gemellus. *Succ. Zwilling.*  
 Ueder. S. Vaccarum vber. *Angl. Udder.*  
 Uelken. S. Phalaena.  
 Ule. S. Strix. *Holl. Uil.*  
 Undeerd. S. Monstrum. *Holl. Ondier.*  
 Underhold. S. Nutritio. *Holl. Onderhoud.*  
 Ungrade. A. Abortum denotat.  
 Unnode. A. Invite.  
 Unriimsch. A. Stulte.  
 Unrustig. A. Morofus.  
 Unverväd. S. Polygonum aviculare L.  
 Unverwaarlings. A. Ex improvifo.  
 Unweder. S. Tempeffas. *Holl. Onwéer.*  
 Upföden. V. Nutrire.  
 Uprümd. A. Hilaris. *Holl. Opperuimt.*  
 Utheimfch. A. Peregrinus.  
 Utschaten. V. Dat Liv is em utschaten. *Procidéntiam*  
 Ufsitten. V. Incubare ovis. *(ani denotat.)*  
 Vägeln. V. Concubare.  
 Vügelkrud. S. Senecio vulgaris L.  
 Veerschrödig, Vierschrötig. A. Praevalidus. *Ver-*



- Verbaser.* A. Malefanus.  
*Verbiten.* V. Dolorem celare.  
*Verblüffen.* V. Pavescere.  
*Verdrinken.* V. Aquis perire.  
*Verdrott.* S. Taedium.  
*Verdwaalt.* A. Fatuus.  
*Verfeeren, Verfren.* V. Tremiscere.  
*Vergetern.* A. Obliviosus.  
*Verhalen.* V. Ex morbo convalescere.  
*Verkamen.* V. Perire.  
*Verlöschung.* S. Recreatio.  
*Verlöst.* A. Partum peractum denotat.  
*Vernimm.* A. Astutus.  
*Verrechen.* V. Mortem brutorum indicat.  
*Verrotten, V. Putrescere.* Holl. Verrotten.  
*Verteen.* V. Indulgere.  
*Verwusfen.* A. Gibbus.  
*Vörkopp.* S. Frons capitis.  
*Vosf.* S. Aphthae, quae a rusticis melle paniculis Arundinis Phragmit. L. (Ruhrwappen) contritis mixto, pelluntur.  
**W**  
*Waart.* S. Verruca.  
*Wabbelig.* A. Fastidiosus.  
*Wachboller.* S. Juniperus communis.  
*Wacht.* A. Alacris.  
*Waddik.* S. Lactis ferum.  
*Wädwinn.* S. Convolvulus arvensis L.  
*Wägeblad.* S. Plantago.  
*Wäbn.* S. Scirrus.  
*Wätig.* A. Hilaris.  
*Walnöre.* S. Juglans regia L. *Succ. Walnöt.*  
*Wandluus.* S. Acanthia lecturaria F.  
*Wappe.* S. Panicula.  
*Wasfdom.* S. Crescentia.  
*Water-Möme.* S. Dytiscus.  
*Wedern.* V. Tonare.  
*Wee.* S. Dolor.  
*Weedage.* S. Continuus dolor.  
*Week.* A. Mollis. *Holl. Week.*  
*Weeklich.* A. Infirmam valetudinem denotat.  
*Wege.* S. Incunabula.  
*Welen, Wälen.* V. Marcescere. *We-*



- Wenen.* V. Plorare. *Holl.* Weenen.  
*Wesel, Wäsel.* S. Mustela. *Dan.* Wäsel. *Holl.* Wezel.  
*Wesfelbeeren.* S. Prunus Cerasus L.  
*Weten, Weizen.* S. Triticum. *Holl.* Weit. *Suec.* Swete.  
*Wij.* S. Falco Milvus L.  
*Wintergrön.* S. Hedera Helix L. Hedera arborea *Offic.*  
*Wippstaart.* S. Motacilla.  
*Witing.* S. Cyprinus Alburnus L.  
*Witt, Wäselken.* S. Draba verna L.  
*Wölp.* S. Catulus.  
*Wödendung.* S. Cicuta virofa L. Coriandrum Cicuta *Rozb.*  
 Contra hoc lethale venenum, lac optimum est Antidotum.  
*Wörm.* S. Artemisia Absinthium L.  
 Celebratum paganorum stomachicum.  
*Wokerbloom.* S. Chrysanthemum segetum L.  
*Wormkrud.* S. Verbascum.  
*Wormswörtel.* S. Pastinaca fativa L.  
*Wraken.* V. Perspicere.  
*Wrantsch.* A. Morofus.  
*Wratte.* S. Verruca. *Holl.* Wrat.  
*Wriefkrud.* S. Ononis spinosa L.  
*Wriete.* S. Caespes.  
*Wulf \*).* S. Intertrigo.  
*Wulke.* S. Nubes.  
*Wulverley.* S. Arnica montana L. Ruffici in nova mea patria  
 Megapoli hanc ita appellant, quippe arbitrantur, id in-  
 numeris fere malis tollendis aptissimum, quod coctum  
 ex cerevisia bibunt frequentissime, ubi ex alto decide-  
 runt, aut alias ex violentiori motu deterius valent; Et  
 certo experimento sanguinem satis valide discutere et  
 ab iis malis ipsos praefervare, quae plerumque grume-  
 scentem sanguinem comitari assolent, docti sunt \*\*).  
*Zannat.* S. Perca Lucioperca L.  
*Zeesbraam.* S. Mentha viridis L.  
*Zege, Zäge.* S. Capra Hircus L.  
*Zimpern, Zimpeln.* V. Plorare.  
*Ziesken.* S. Fringilla Spinus L. *Zisje.* *Holl.*  
*Zule.* S. Canis familiaris fem. vetula.

\*) Vide Coleri Hausbuch, l. c. pag. 220.

\*\*) Conf. Paulli Botanicum, l. c. pag. 258.











*Eſchen.* S. Fraxinus.  
*Eten.* V. Edere. H  
*Eſelsfort.* S. Onopo  
*Etik.* S. Acetum. Belg  
*Euſter.* S. Ostrea edul

*Fack.* A. Laſſus.  
*Falen.* S. Equus Cab  
*Feeg.* A. Timidus.  
*Feiel, Feyel.* S. Epil  
*Fenkool.* S. Foenicul  
*Ferſteen.* S. Quarzu  
*Fever, Fevers.* S. Fel  
 Fever. Remedia  
 Garn in libello  
*Arzneiwiſſenſcha*  
 collecta, etiam  
 notiſſima.

*Figelken.* S. Viola.  
*Ficken.* V. Concuba  
*Fillen.* V. Deglubere  
*Fimnſtaart.* Fumaric  
*Fine - Grete.* S. T  
 Foenugraecum O

*Fyſt.* S. Crepitus ven  
*Fitten.* S. Pinnae pis  
*Flabbe.* S. Os labiis  
*Flämmſtirt.* S. Lam  
*Flau.* A. Invalidus.  
*Fleder.* S. Sambucus  
*Flockkaſch.* S. Favilla  
*Flömig.* A. dicitur d  
*Flomen.* S. Piſcium  
*Flomen.* S. Adeps an  
*Flümen.* V. Reddere  
*Foeden.* V. Nutrire.  
*Foellen.* S. Equus Ca  
 Veulen.

*Foetlink.* S. Tibial  
*Forre.* S. Crepitus v

*o. Aeta.*  
 m L.  
*dife. Suec. Nettika.*  
*fter. Dan. Deſter.*

an. Sei.

*elini.*  
*Suec. Feber. Angl.*  
*meſtica a Celeb.*  
*berglauben in der*  
*Zerbst 1795. 8. p. 132*  
 huc et illuc ſunt

um - Graecum L.

*infantum laxat.*  
*uidis corruptis.*

*Suec. Födda.*  
*Dan. Föll. Holl.*

ars.

*Fraten.*

